

Bureau de la Capitale-Nationale
Ministère des Transports

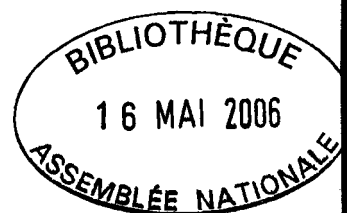
Programme 4 – Élément 1
Promotion et développement
de la Capitale-Nationale

Étude des crédits 2006-2007

Demande de renseignements généraux
de l'Opposition officielle

Le numéro de la page en bas à droite
correspond au numéro de la question.

Mai 2006



**BUREAU DE LA CAPITALE-NATIONALE
MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

**Programme 4 – Élément 1
Promotion et développement de la Capitale-Nationale**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

1. Comparaison, pour le BCN, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007
2. Liste de toutes les publications du BCN en 2005-2006
3. Pour le BCN, liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2005
4. Lors de mission à l'étranger, liste des ententes signées et/ou annoncées ; détails de ces ententes ; résultats obtenus à ce jour ; copie du rapport de mission ; investissements annoncés et/ou annonces de fermeture
5. Sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et des membres de son cabinet, au Québec et à l'étranger
6. Listes des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels pour 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007
7. Liste des sondages et groupes de discussion effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande du BCN
8. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande du BCN
9. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le BCN en 2005-2006
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par le BCN ainsi que les contrats de plus de 25 000 \$ octroyés sans appel d'offres en 2005-2006 à une firme de relations publiques
11. Pour le cabinet du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, montant, pour 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : photocopie, téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas, ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement, au Québec et à l'extérieur du Québec
12. Pour le BCN, montant, pour 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : photocopie, téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, remboursement des frais de transport, d'hébergement et de repas, ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement, au Québec et à l'extérieur du Québec

13. Nombre et répartition, par tranche d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du BCN
14. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006, et ce, par catégorie d'emplois : nombre total de jours de maladie pris par le personnel, nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.), nombre total de jours de vacances pris par le personnel, nombre de plaintes pour harcèlement psychologique
15. Concernant l'effectif du BCN, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1^{er} avril 2003 : évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail, évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail, niveau de l'effectif pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires, nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années
16. Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ
17. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions pour 2006-2007
18. Liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006
19. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans le cabinet du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale et dans son bureau de circonscription du 1^{er} avril 2004
20. Liste du personnel du cabinet du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale au 1^{er} avril 2005
21. Liste des sommes versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale
22. Ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode subvention et prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010
23. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi
24. Au BCN, nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006
25. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels
26. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par le BCN qui n'occupe aucun poste au BCN
27. Liste du personnel rémunéré par le BCN et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres
28. Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au BCN
29. Liste du personnel par catégorie d'emploi qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers
30. Liste détaillée du matériel informatique
31. Liste et coût de tous les abonnements

32. Pour le site Internet du BCN, et ce, depuis l'existence du site : nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site ; coûts de construction du site ; coûts de l'entretien et de la mise à jour ; responsable du contenu sur le site ; fréquence moyenne de mise à jour ; nombre de visiteurs par mois ? Combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?
33. État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43
34. Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que montant de chacun de ces contrats
35. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que montant de chacun de ces contrats
36. Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics ; contrats liés à ces études ; mandats détaillés ; échéance prévue ; montants impliqués
37. Budgets consacrés à la sécurité en 2005-2006 et ceux prévus en 2006-2007 incluant copie des contrats octroyés à l'externe
38. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures
39. Nominations, depuis le 1^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées
40. Pour 2005-2006, dépenses effectuées pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions
41. Montants déboursés en 2005-2006 ainsi que prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne ; contrats octroyés ; échéances prévues
42. Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par le BCN
43. Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par le BCN
44. Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2005-2006 : nombre de refus ; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours ; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours
45. Liste de tous les mandats confiés à l'adjoint parlementaire du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale
46. Nombre d'ETC autorisés et non comblés depuis février 2005
47. Montant des cibles de compressions fixé par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par le BCN pour atteindre ces cibles
48. Montant des cibles de compressions fixé par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par le BCN pour atteindre ces cibles
49. Liste des nominations effectuées par le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées
50. Liste et coût de tous les montants octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi que copie des rapports en découlant
51. Liste et coût de tous les montants octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi que copie des rapports en découlant
52. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires

1. COMPARAISON, POUR LE BCN, ENTRE LES CRÉDITS 2005-2006 ET 2006-2007

Supercatégories	2005-2006	2006-2007
	Programme 4, élément 1 du MTQ	Programme 4, élément 1 du MTQ
Budget de dépenses		
Rémunération	1 835 300	1 812 900
Fonctionnement	540 100	540 600
Affectation à un fonds spécial - Fonds de développement régional (FDR)	1 544 200	1 544 200
Créances douteuses	0	270 000
Transfert		
♦ Municipalités régionales de comté (MRC) - Centres locaux de développement (CLD)	5 592 300	5 592 300
♦ Fonds de développement économique de la région de la Capitale-Nationale (FDERCN)	5 828 700	5 828 700
♦ Société du 400 ^e anniversaire de Québec		6 400 000
Budget d'investissements		
Prêts, placements et avances (FLI)	0	
Immobilisations	10 000	10 000
Total	15 350 600	21 998 700

2. LISTE DE TOUTES LES PUBLICATIONS DU BCN EN 2005-2006

- ♦ Tirage, coût, agence de conception, graphisme, rédacteur, imprimeur, distribution

Le *Bulletin économique* constitue la seule publication régulière du BCN ; elle est distribuée par l'entremise de son site Internet (www.bnc.gouv.qc.ca). La conception des graphiques et la mise en page sont réalisées par les ressources internes du BCN ; il n'y a donc aucun coût d'impression ou de distribution.

Fournisseur	Objet de la dépense	Coût
Institut de la statistique du Québec	Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition d'octobre 2005.	5 360,00
	Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition de décembre 2005.	7 370,00
	Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition de mars 2006. ¹	11 390,00
Total		24 120,00

¹ Comprend la somme des mises à jour disponibles au premier trimestre 2006.

3. POUR LE BCN, LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

Endroit	Objet, date et participants	Coût
Tampa (Floride), États-Unis	Du 31 mars au 4 avril 2005 Accompagner une délégation de la Ville de Québec pour évaluer l'événement qui se déroule à St Petersburg à cette date, course automobile en circuit urbain – Rencontre de personnes reliées à l'organisation de la course et à l'administration municipale de St Petersburg et de Tampa Bay Participant : Denis Godin, analyste-conseil	2 490,26
Plattsburg (New York), États-Unis	7 septembre 2005 Préparer le volet 400 ^e anniversaire de Québec pour le 3 ^e Sommet économique Québec-New York les 4 et 5 octobre 2005. Participant : Raymond Lesage, commissaire au 400 ^e anniversaire de Québec Personne rencontrée : Céline Paquette, vice-présidente de la Hudson-Fulton-Champlain Quadricentennial Commission	533,29
Albany (New York), États-Unis	4 et 5 octobre 2005 3 ^e Sommet économique Québec-New York Participant : Raymond Lesage, commissaire au 400 ^e anniversaire de Québec Participation à l'atelier <i>Tourisme</i> avec M ^{me} Céline Paquette, vice-présidente de la Hudson-Fulton-Champlain Quadricentennial Commission	418,07
Total		3 441,62

4. LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER, LISTE DES ENTENTES SIGNÉES ET/OU ANNONCÉES ; DÉTAILS DE CES ENTENTES ; RÉSULTATS OBTENUS À CE JOUR ; COPIE DU RAPPORT DE MISSION ; INVESTISSEMENTS ANNONCÉS ET/OU ANNONCES DE FERMETURE

Le BC n'a signé aucune entente.

5. SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DES MEMBRES DE SON CABINET, AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

6. LISTES DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS POUR 2005-2006 ET PRÉVISIONS POUR 2006-2007

- ◆ Firmes de publicité, mode d'octroi du contrat, nom des fournisseurs incluant les contrats de photographes, but visé pour chaque dépense

Aucune.

7. LISTE DES SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSION EFFECTUÉS DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006 À LA DEMANDE DU BCN

- ◆ Liste et coût, copie des soumissions, copie du questionnaire et du résultat, firme ayant obtenu le contrat

Le BCN n'a demandé aucun sondage ni groupe de discussion.

8. LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'EXTÉRIEUR OU À L'INTÉRIEUR DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006 À LA DEMANDE DU BCN

- ◆ Liste et coût, copie des soumissions, copie des études, firme ou individu ayant obtenu le mandat, copie du contrat

Le BCN n'a commandé aucune étude.

9. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE BCN EN 2005-2006

- ◆ Nom du professionnel ou de la firme, mandat et résultat (rapport ou document final), coût, mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ; dans le cas d'octroi par soumission, fournir nom des soumissionnaires et montant des soumissions

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Réal Moffet	Analyse fiscale du <i>Discours sur le budget 2005-2006</i>	900,00
Réal Moffet	Analyse fiscale du <i>Discours sur le budget 2006-2007</i>	1 000,00
Parabole Inc.	Préparer et dispenser une session de perfectionnement sur la démarche rédactionnelle à tout le personnel professionnel du BCN	4 200,00
Institut de la statistique du Québec	Bulletin économique du BCN – Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition d'octobre 2005	5 360,00
Institut de la statistique du Québec	Bulletin économique du BCN – Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition de décembre 2005	7 370,00
Institut de la statistique du Québec	Mise à jour du Portrait économique de la région de la Capitale-Nationale	8 040,00
Institut de la statistique du Québec	Bulletin économique du BCN – Mise à jour des données statistiques pour la production de l'édition de mars 2006	11 390,00
Les Communications Gilbert Inc.	Définir une stratégie de communication et support à l'action du commissaire au 400 ^e (outils de communication, présentations Powerpoint, rédaction de discours)	23 000,00
Total		61 260,00

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR LE BCN AINSI QUE LES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS SANS APPEL D’OFFRES EN 2005-2006 À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES

- ◆ Nom du professionnel ou de la firme, mandat et résultat (rapport ou document final), coût, mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ; dans le cas d'octroi par soumission, fournir nom des soumissionnaires et montant des soumissions

Le BCN n'a accordé aucun contrat de 25 000 \$ et plus, avec ou sans appel d'offres.

11. POUR LE CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE, MONTANT, POUR 2005-2006, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- ◆ Photocopie, téléphonie cellulaire et coûts d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, distributeurs d'eau de source, frais de transport, d'hébergement et de repas, ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques, et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement au Québec et à l'extérieur du Québec

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

12. POUR LE BCN, MONTANT, POUR 2005-2006, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

Dépenses		Coût
		2005-2006
Photocopie		843,54
Téléphonie cellulaire et coûts d'utilisation		1 078,38
Téléavertisseurs		0
Mobilier de bureau		0
Distributeurs d'eau de source		0
Frais de transport, d'hébergement et de repas		7 787,21
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement au Québec		2 528,00
Participation à des congrès, des colloques et à toutes les sessions de type perfectionnement ou ressourcement à l'extérieur du Québec		0
Total		12 237,13

13. NOMBRE ET RÉPARTITION, PAR TRANCHE D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) POUR 2005-2006 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009. POUR CHAQUE CATÉGORIE, INDICHER LE POURCENTAGE PAR RAPPORT À L'EFFECTIF TOTAL DU BCN

Corps d'emploi	Personnel masculin	Personnel féminin	Moins de 35 ans	35 ans et plus	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Membres des communautés culturelles
Administrateurs d'état	1	0	0	1	0	0	0	0
Cadres	1	1	0	2	0	0	0	0
Professionnels	7	5	1	11	0	1	0	0
Fonctionnaires	0	5	0	5	0	0	0	0
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	9	11	1	19	0	1	0	0
Pourcentage par rapport à l'effectif occupé : total (20)	45	55	5	95	0	5	0	0

14. À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2005-2006, ET CE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS :

- ◆ Nombre total de jours de maladie pris par le personnel, nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires, nombre total de vacances pris par le personnel, nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

15. CONCERNANT L'EFFECTIF, ET CE, POUR CHACUN DES EXERCICES BUDGÉTAIRES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2003 :

- ◆ Évolution de l'effectif régulier par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail, évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail, niveau de l'effectif pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires, nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

16. LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS DE LA SIQ EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- ◆ Emplacement de la location, superficie du local loué, superficie réellement occupée, coût de location au mètre carré, coût total de ladite location, coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, nature des travaux et le ou les bureaux visés, durée du bail

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

17. LISTE DES BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN EN 2005-2006 ET PRÉVISIONS POUR 2006-2007

Ne s'applique pas au BCN.

18. LISTE DES BAUX AUTRES QUE CEUX DE LA SIQ POUR 2005-2006 EN INDIQUANT :

- ◆ Emplacement de la location, superficie du local loué, superficie réellement occupée, coût de location au mètre carré, coût total de ladite location, coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, nature des travaux et le ou les bureaux visés, durée du bail, propriétaire et/ou nom de la firme

Ne s'applique pas au BCN.

**19. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LE CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DANS SON BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU
1^{ER} AVRIL 2004 À CE JOUR**

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

20. LISTE DU PERSONNEL DU CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE AU 1ER AVRIL 2005 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

- Date d'entrée en fonction, titre de la fonction, adresse du port d'attache, traitement annuel ou, selon le cas, honoraires versés, liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève, description de tâches, montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2005, nombre total d'employés au cabinet, masse salariale totale pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ; nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée, s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

**21. LISTE DES SOMMES VERSÉES EN 2005-2006 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE RESPONSABLE
DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE**

Demandeur	Montant
6e Régiment d'artillerie de campagne	500
Action-Chômage Québec	1000
Association de soccer de Sainte-Foy- Sillery	2000
Association des clubs de biathlon du Québec	1000
Association des gens d'affaires de Saint-Sacrement	500
Association Italo-Québec	500
Association régionale de soccer de Québec	200
Cabane à sucre en ville	1000
Cantons unis de Stoham-et-Tewkesbury	500
Carrefour jeunesse-emploi de Charlevoix	2000
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg	2000
Centre femmes aux Plurielles	500
Centre jeunesse de Québec	500
Centre multiethnique de Québec	200
Centre social de la Croix-Blanche	500
Chambre de commerce française au Canada - section Québec	1000
Chambre de commerce italienne du Canada	1500
CKRL 89,1	3000
Club de dynamophilie de Sainte-Foy Évolugym inc.	500
Club Tri-Action de Lévis	2000
Comité de gestion de Football Élite Québec	3000
Conseil d'administration de la Société de mise en valeur de la Maison O'Neil et de son site	200
Conseil de bassin de la rivière du Cap-Rouge	1000
Conseil du Bassin du Lac Saint-Augustin	500
Corporation du Domaine à Liguori	1300
Danse Tradition de Beauport	1000
Derby St-Hubert	2000
École de l'Escale et du Plateau	1000
École Guillaume-Mathieu	500
École primaire Saint-Fidèle	500
École secondaire Cardinal-Roy	2000
École secondaire Roger-Comtois	2000
Écoute Secours	500
Externat St-Jean-Eudes	250
F.B.A.Q. - Région de Québec	1000
Festival de cinéma des 3 Amériques	2000
Festival forestier La Grosse Bûche	2500
Festival Troubadours et Saltimbanques	1000
Fondation canadienne du rein Section de Québec	500
Fondation centre jeunesse de Québec	500
Fondation de la maison Vézina	1000
Fondation de la recherche sur les maladies infantiles	500
Fondation des maladies de l'œil	1000
Fondation du Centre de prévention du suicide de Québec	500
Fondation du CLSC Charlevoix	4000
Groupe gai de l'Université Laval - Semaine de la diversité sexuelle	500
Groupe Les Relevailles	500
INVESTIA Services financiers inc.	200
Jeune chambre de commerce de Québec	5000
Jeux olympiques spéciaux région de Québec	500
Khamtaar / Faire ensemble maison de l'Auberivière	500
La Fondation des sourds du Québec inc.	200
La jeune chambre de commerce de Québec métro	500
La Télévision de Charlevoix-Ouest	1500
La Troupe Phacoch Art	300
Le Chœur de la Colline	500

Demandeur	Montant
Le Club Gym-Alliance	2000
Le Vent Qui Vente	250
Les premiers cordées	2500
Les Productions Éclipse	100
Motivaction Jeunesse	500
Orléans, Île ouverte	3000
Parc de la falaise et de la chute Kabir Kouba	3000
Parlement jeunesse de la région de la Capitale	300
Paroisse Bienheureux Jean-XXIII	3000
Patro de Charlesbourg	1000
Président du Festival Beauport en blues	500
Raid des 21	1000
Regroupement des groupes de femmes de la région 03	500
Regroupement des organismes socio-communautaires de Beauport	1000
Relais D'espérance	500
Réno-Jouets	2000
Rivière vivante	1000
Sentiers des Caps de Charlevoix	1000
Show Mode 2005	2500
Société du Palais Montcalm	1000
Société française de Québec	500
Table de concertation des commissions scolaires de la région de la Capitale-Nationale	5000
Télévision communautaire Vents et Marées	2000
Théâtre de la Bordée	500
Tournoi international atome de Lévis	500
TV-CO La télévision de Charlevoix-Ouest	2500
URLS Québec	1000

**22. VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DES DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 ET 2005-2006 ; POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS,
DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE SUBVENTION ET PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010**

Ne s'applique pas au BCN.

23. LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI EN INDIQUANT :

- ◆ Poste initial, salaire, poste actuel, s'il y a lieu, date de mise en disponibilité, prévisions 2006-2007 et 2007-2008

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

24. AU BCN, NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE EN 2005-2006

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

25. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES EMBAUCHES ET DU RENOUELEMENT DES CONTRATS D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

26. LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATEGORIE D'EMPLOI RÉMUNÉRÉ PAR LE BCN QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE AU BCN EN INDIQUANT :

- ◆ Nom de la personne, poste occupé, salaire, assignation initiale, date de l'assignation hors structure, date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu

Aucun.

27. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE BCN ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :

- ◆ Assignment initiale, assignation actuelle, salaire, date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu

En 2005-2006, une ressource prêtée à la Ville de Québec afin d'y agir à titre exclusif et à temps plein comme conseiller cadre. Assignment initiale : directeur de la planification et des dossiers régionaux.

28. LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU BCN

- ♦ Assignment initiale, assignment actuelle, salaire, date de la fin de l'assignment, s'il y a lieu

Aucun.

29. LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIE D'EMPLOI QUI REÇOIT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION, SOIT CELLE RATTACHÉE À LEUR FONCTION ET UN REVENU D'UN RÉGIME DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS, EN INDIQUANT :

- ◆ Salaire de la personne, montant reçu du régime de retraite

Aucun.

30. LISTE DÉTAILLÉE DU MATÉRIEL INFORMATIQUE

Équipement	Quantité
Ordinateurs	
♦ Pentium II	2
♦ Pentium III	9
♦ Pentium IV	13
Total	(dont 4 portables)
Numériseur	1
Imprimantes	
♦ Laser	8 (dont 1 couleur)
♦ Autres (couleur à jet d'encre)	1

31. LISTE ET COÛT DE TOUS LES ABONNEMENTS

- ◆ Services Internet d'information, livres, journaux, magazines, bulletins électroniques et/ou papiers, clubs privés ou autres, billets de saison , etc.

	Dépenses	2005-2006
Livres		157,72
Transmission de communiqués et affichage dans Internet		47,03
Journaux et magazines		790,62
Weblinx - The Conference Board of Canada : Accès électronique illimité aux perspectives économiques de 11 régions métropolitaines du Canada		10 070,00
Total		11 065,37

32. POUR LE SITE INTERNET DU BCN, ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- ◆ Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, coûts de construction du site, coûts de l'entretien et de la mise à jour, responsable du contenu sur le site, fréquence moyenne de mise à jour, nombre de visiteurs par mois ; Combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?

En 2005-2006,

Mises à jour et contenu : Effectués à l'interne par le personnel des Communications.

Fréquence de la mise à jour du site : Tous les mois pour y intégrer le *Bulletin économique* et en fonction de la fréquence des communiqués émis par le BCN.

Le site n'a pas été refait en 2005-2006.

Nombre de visiteurs (« hits ») en 2005-2006 : 689 697

33. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE ET COPIE DE TOUTES LES ENTENTES VISÉES PAR LA LOI 43

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

34. LISTE ET COPIE DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIÉRIE DE L'ÉTAT AINSI QUE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS

Ne s'applique pas au BCN.

35. LISTE ET COPIE DES SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIÉRIE DE L'ÉTAT AINSI QUE MONTANT DE CHACUN DE CES CONTRATS

Ne s'applique pas au BCN.

36. COÛTS ET COPIES DES ÉTUDES COMMANDEES EN 2005-2006 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX DÉJÀ OFFERTS OU DE NOUVEAUX SERVICES PUBLICS ; CONTRATS LIÉS À CES ÉTUDES ; MANDATS DÉTAILLÉS ; ÉCHÉANCE PRÉVUE ; MONTANTS IMPLIQUÉS

Ne s'applique pas au BCN.

37. BUDGETS CONSACRÉS À LA SÉCURITÉ EN 2005-2006 ET CEUX PRÉVUS EN 2006-2007 INCLUANT COPIE DES CONTRATS OCTROYÉS À L'EXTERNE

Ne s'applique pas au BCN.

38. TOUTE MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE À L'ÉGARD DE LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION AINSI QUE TOUTES LES SOMMES INVESTIES DANS L'APPLICATION DE CES MESURES

Ne s'applique pas au BCN.

39. NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} MAI 2005, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS :

- ♦ Liste, mandats, contrats, résultat du travail effectué, échéances prévues, sommes impliquées

Ne s'applique pas au BCN.

40. POUR 2005-2006, DÉPENSES EFFECTUÉES POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS

Ne s'applique pas au BCN.

41. MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2005-2006 AINSI PRÉVISIONS POUR 2006-2007 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES

Ne s'applique pas au BCN.

42. LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING PAR LE BCN

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

43. LISTE ET COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR LE BCN

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

44. NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION POUR 2005-2006

- ◆ Nombre de refus, nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours, nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

45. LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFÉIÉS À L'ADJOINT PARLEMENTAIRE DU MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE

Le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale étant ministre des Transports, l'information relative à cette question est intégrée à la réponse du ministère des Transports.

46. NOMBRE D'ETC AUTORISÉS ET NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER 2005

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

47. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉ PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L'ANNÉE 2005-2006 ET MESURES PRISES PAR LE BCN POUR ATTEINDRE CES CIBLES

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

48. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS FIXÉ PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR FERMER L'ANNÉE 2006-2007 ET MESURES PRISES PAR LE BCN POUR ATTEINDRE CES CIBLES

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

49. LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR LE MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE AU SEIN D'ORGANISMES, DE COMITÉS OU AUTRES DONT UNE INDEMNITÉ EST PAYÉE PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LE NOMBRE DE FEMMES NOMMÉES

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

50. LISTE ET COÛT DE TOUS LES MONTANTS OCTROYÉS DANS LE CADRE DES SIX CHANTIERS ANNONCÉS PAR LE PREMIER MINISTRE EN 2003 AINSI QUE COPIE DES RAPPORTS EN DÉCOULANT

Ne s'applique pas au BCN.

51. LISTE ET COÛT DE TOUS LES MONTANTS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU FORUM DES GÉNÉRATIONS DE L’AUTOMNE 2004 AINSI QUE COPIE DES RAPPORTS EN DÉCOULANT

Ne s'applique pas au BCN.

52. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES AU CONSEIL DES MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES CRÉDITS BUDGÉTAIRES

Cette question est non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.